

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
30 January 2020  
Russian  
Original: Arabic

**Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 28 января 2020 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства и в дополнение к нашим предыдущим письмам о продолжающихся нарушениях суверенитета и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики и продолжающихся посягательствах на них со стороны турецкого режима, непрекращающихся нарушениях этим режимом международно-правовых принципов и Устава Организации Объединенных Наций и открытой поддержке им терроризма, создающего угрозу региональному и международному миру и безопасности, включая последнее из этих писем, которое было издано в качестве документа [S/2020/7](#), я хотел бы довести до Вашего сведения следующую документально подтвержденную информацию, вызывающую серьезную обеспокоенность.

С 9 декабря 2019 года вооруженные террористические группы, пользующиеся поддержкой турецкого правящего режима, стали пускать в оборот в подконтрольных им сельских районах Алеппо, включая район Эль-Баб и близлежащие деревни, турецкие деньги, а именно банкноты номиналом 5, 10 и 20 лир. Эта незаконная деятельность осуществляется через обменные пункты, которыми владеют и управляют лица, входящие в вооруженные террористические группы или связанные с ними. Лидеры террористов приказали гражданским лицам в этих районах прекратить использовать сирийскую валюту, дав им срок в один месяц на то, чтобы перестать использовать сирийский фунт при купле-продаже. Кроме того, они пригрозили по истечении этого срока уничтожить всю сирийскую валюту. Так называемый местный совет района Акхтарин, который контролируется вооруженными террористическими группами, издал аналогичные распоряжения.

По документально подтвержденной информации, в качестве первого шага к прекращению использования сирийского фунта вооруженные террористические группы, поддерживаемые и финансируемые турецким правящим режимом, начали выплачивать вознаграждение своим наемникам в турецких лирах. Владельцы магазинов, в частности магазинов, принадлежащих террористам из восточной части Гуты и Идлиба, больше не принимают сирийские фунты, в частности 2000-фунтовые банкноты, и отказываются продавать продукты питания и потребительские товары гражданским лицам, если они не платят турецкими лирами.



16 декабря 2019 года так называемый местный совет города Каббасина — орган, связанный с вооруженными террористическими группами, — ввел аналогичные меры в целях принуждения жителей к использованию турецкой лиры. За соблюдением этих незаконных мер следит туркоманская группа «Карах Джи».

Правительство Сирийской Арабской Республики призывает Совет Безопасности выполнить свой долг по поддержанию международного мира и безопасности, в частности положить конец незаконному присутствию турецких вооруженных сил на сирийской территории и действиям враждебно настроенного террористического турецкого режима на сирийской территории, направленным на закрепление оккупации и насильственное осуществление демографических и социальных изменений на местах. Эти действия демонстрируют, что режим в Анкаре проводит в жизнь враждебную и экспансионистскую политику в отношении Сирийской Арабской Республики.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Башар Джаафари  
Посол  
Постоянный представитель

---